



15



18



19



22



26

凉菜 Cold Dish

15	湖南长沙凉粉 // Vermicelli with Garlic & Sesames Sauce	\$6.00
16	五香豆干 /// Five Spice Dried Tofu (Super Spicy)	\$8.00
17	卤牛肉 Pickled Beef	\$8.00
18	卤鸡腿 Pickled Chicken Drumsticks	\$9.00 (4pcs)
19	蒜蓉凤尾笋 / Bamboo Fungus with Garlic (Spicy)	\$9.00
20	麻辣牛肉 // Beef with Chillies & Peppercorn	\$10.00
21	五香牛肉 Five Spice Beef	\$10.00

鸡鸭类 Chicken & Duck

22	宫保鸡丁 / Kung-Pao Chicken with Peppercorn	\$18.00
23	三杯鸡 Chicken with Tomato Sauce	\$18.00
24	柠檬鸡 Lemon Chicken	\$19.00
25	辣子鸡 // Chilli Fried Chicken	\$19.00
26	泡椒鸡脆骨 /// Stir Fried Chicken Gristle with Pickled Pepper	\$19.00

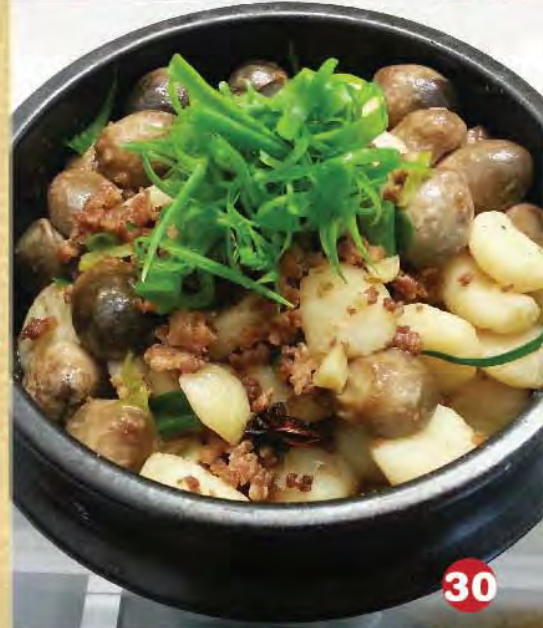
/ Mild // Medium /// Hot



17

鸡鸭类 Chicken & Duck

- 27 鲜笋烩鸡 \$21.00
Chicken Stir Fried with Bamboo Shoot
- 28 老姜炒童子鸡 \$21.00
Spring Chicken Stir Fried with Ginger
- 29 什锦菇炒鸡 \$21.00
Chicken Stir Fried with Dry Mushroom
- 30 草菇鸡肉煲 \$22.00
Chicken Cooked with Straw Mushroom in Pot
- 31 茄子鸡肉煲 \$22.00
Chicken Cooked with Eggplant in Pot
- 32 红麴鸡块 \$28.00
Deep Fried Chicken Marinated in Fermented Rice
- 33 红烧鸭 half \$28.00 whole \$54.00
Braised Duck
- 34 香酥鸡 half \$34.00 whole \$66.00
Deep Fried Duck
- 35 红麴鸭块 \$34.00
Deep Fried Duck Marinated in Fermented Rice
- 36 啤酒鸭 (需预订) \$54.00 (whole)
Beer Duck Pre-order Only (Pre-order Only)
- 37 珍珠鸭 (需预订) \$54.00 (whole)
Steamed Duck with Glutinous Rice (Pre-order Only)





39



42



45



46



54

猪肉类 Pork

- 38 糖醋肉丸 Sweet-Sour Meatballs \$18.00
- 39 红烧肉丸 Stewed Meatballs \$18.00
- 40 泡椒炒肉 炒肉 炒肉 炒肉 Stir Fried Pork with Pickled Pepper \$18.00
- 41 蚂蚁上树 Vermicelli with Pork Mince \$18.00
- 42 珍珠肉丸 Steamed Pearly Meatballs \$19.00
- 43 什锦菇炒肉 Pork Stir Fried with Dry Mushroom \$19.00
- 44 豆干炒肉 Stir Fried Pork with Bean Curd \$19.00
- 45 豆豉辣椒蒸排骨 (超辣) 炒肉 炒肉 炒肉 Steamed Pork Spare Rib with Black Bean (Super Spicy) \$19.00
- 46 招牌炒腊肉 Stir Fried Smoked Pork \$22.00
- 47 新鲜辣椒炒肉 Stir Fried Pork with Fresh Chillies \$22.00
- 48 豆干炒腊肉 Stir Fried Smoked Pork with Bean Curd \$22.00
- 49 回锅肉 Double Cooked Pork Slice (Spicy) \$22.00
- 50 红烧肉 Stewed Pork \$22.00
- 51 梅菜扣肉 Stewed Pork Belly with Pickled Vegetable \$22.00
- 52 草菇鲜肉煲 Pork Cooked with Straw Mushroom in Pot \$22.00
- 53 清蒸腊肉 Steamed Smoked Pork Belly \$24.00
- 54 腊味合蒸 Steamed Smoked Pork and Smoked Fish Together \$32.00

牛羊肉类 Beef & Lamb

- | | | |
|----|---|---------|
| 55 | 黑椒牛肉
Beef with Black Pepper | \$19.00 |
| 56 | 孜然牛肉
Beef with Cumin Seed | \$19.00 |
| 57 | 葱爆牛肉
Beef with Onion | \$19.00 |
| 58 | 虾酱烩牛肉 /
Beef with Shrimp Sauce | \$19.00 |
| 59 | 蚝油牛肉
Beef with Oyster Sauce | \$19.00 |
| 60 | 沙茶牛肉
Beef with Barbecue Sauce | \$19.00 |
| 61 | 秘制干烧牛肉)))
Stewed Beef (Super Spicy) | \$19.00 |
| 62 | 红烧牛肉
Stewed Beef | \$19.00 |
| 63 | 鲜椒牛肉 /
Beef with Fresh Pepper | \$22.00 |
| 64 | 招牌炒腊牛肉 /
Stir Fried Smoked Beef | \$22.00 |
| 65 | 孜然羊肉
Fried Lamb & Cumin Seeds | \$20.00 |
| 66 | 葱爆羊肉
Lamb with Onions | \$20.00 |
| 67 | 黑椒羊肉
Lamb with Black Pepper | \$20.00 |
| 68 | 招牌炒腊羊肉 /
Stir Fried Smoked Lamb | \$28.00 |
| 69 | 红烧羊腩
Stewed Lamb | \$22.00 |
| 70 | 孜然羊肉粉丝煲
Lamb with Cumin Seeds
and Vermicelli in Pot | \$22.00 |



鹿肉类 Venison

- | | | |
|----|---|---------|
| 71 | 黑椒鹿肉
Venison Stir Fried with Black Peppers | \$28.00 |
| 72 | 葱爆鹿肉
Venison Stir Fried with Onions | \$28.00 |
| 73 | 蚝油鹿肉
Venison with Oyster Sauce | \$28.00 |
| 74 | 沙茶鹿肉
Venison with Barbecue Sauce | \$28.00 |
| 75 | 鲜椒鹿肉 /
Venison with Fresh Peppers | \$28.00 |



76



77



88



89



90



91

海鲜类 Seafood

- 76 三鲜鱿鱼煲 **\$22.00**
Squid with Bamboo Fungus, Pork & Dry Mushroom in Pot
- 77 酸辣鱿鱼 **\$22.00**
Hot-Sour Squid
- 78 黑椒鱿鱼 **\$22.00**
Squid with Black Pepper & Salt
- 79 芥末鱿鱼 **\$22.00**
Squid with Wasabi
- 80 剁椒鱼头 **\$22.00**
Fish Head with Chillies
- 81 麻辣全鱼 (蓝鳕鱼) **\$29/\$37/\$46**
Deep Fried Whole Fish with Dry Chillies & Peppercorn
- 82 红烧全鱼 (蓝鳕鱼) **\$29/\$37/\$46**
Stewed Whole Fish (Blue Cod)
- 83 清蒸全鱼 (蓝鳕鱼) **\$29/\$37/\$46**
Steamed Whole Fish (Blue Cod)
- 84 糖醋全鱼 (蓝鳕鱼) **\$29/\$37/\$46**
Sweet-Sour Whole Fish (Blue Cod)
- 85 烤全鱼 (蓝鳕鱼) **\$29/\$37/\$46**
Oven Baked Whole Fish (Blue Cod)
- 86 葱爆大虾 **\$29.00**
Stir Fried Prawn with Onions
- 87 香辣大虾 **\$29.00**
Prawn with Chillies
- 88 原味煮大虾 **\$29.00**
Boiled Prawn

Akaroa Salmon Selection

- 89 烟熏三文鱼 **\$30.00**
Smoked Salmon (Bones in / Quarter)
- 90 三文鱼一鱼三吃 (需预订) **\$108.00**
烟熏三文鱼 - 橙香三文鱼卷 - 酸辣三文鱼鱼头汤
Whole Akaroa Salmon Prepared 3 Different Ways
(Pre-Order Only) Smoked Salmon Fillet - Rolled Orange Glazed
Salmon Baked - Hot & Sour Salmon Fish Head Soup
- 91 三文鱼一鱼四吃 (需预订) **\$138.00**
烟熏三文鱼 - 橙香三文鱼卷 - 酸辣三文鱼鱼头汤 - 酥煎三文鱼
Whole Akaroa Salmon Prepared 4 Different Ways
(Pre-Order Only) Smoked Salmon Fillet - Rolled Orange Glazed
Salmon Baked - Hot & Sour Salmon Fish Head Soup - Pan Fried
Salmon Fish with Tofu Cake

青菜类 Vegetables

- | | | |
|------------|---|---------|
| 92 | 家常豆腐
Homemade Style Tofu | \$15.00 |
| 93 | 麻婆豆腐 /
Ma Po Tofu with Peppercorn | \$15.00 |
| 94 | 香酥豆腐
Deep Fried Tofu | \$15.00 |
| 95 | 家常藕片
Homemade Style Sliced Lotus | \$15.00 |
| 96 | 糖醋藕片
Sweet-Sour Lotus Root | \$15.00 |
| 97 | 蒜蓉时菜
Chinese Vegetables with Garlic | \$15.00 |
| 98 | 蚝油时菜
Chinese Vegetables with Oyster Sauce | \$15.00 |
| 99 | 蒜蓉生菜
Lettuce with Garlic | \$15.00 |
| 100 | 蚝油生菜
Lettuce with Oyster Sauce | \$15.00 |
| 101 | 上汤时菜
Chinese Vegetables in Soup | \$15.00 |
| 102 | 植物四宝
Dry Mushroom, Green Bean, Carrot and Corn | \$15.00 |
| 103 | 酸辣包菜 /
Hot & Sour Cabbage (Spicy) | \$15.00 |

/ Mild
 // Medium
 /// Hot



94



96

青菜类 Vegetables

- 104 手撕包菜 / Hand-Shredded Cabbage (Spicy) \$15.00
- 105 酸辣土豆丝 / Hot & Sour Fried Potatoes (Spicy) \$15.00
- 106 芹菜豆干 Celery with Bean Curd \$15.00
- 107 鲜椒炒豆干 / Bean Curd with Fresh Pepper \$15.00
- 108 蚝油茄子 Eggplant with Oyster Sauce \$19.00
- 109 虾仁茄子 Eggplant with Shrimp \$22.00
- 110 虎皮鲜椒 / Fried Fresh Peppers \$22.00
- 111 拔丝土豆 Hot Potatoes Coated with Caramel Syrup Gourmet Delight \$28.00
- 112 拔丝香蕉 Hot Bananas Coated with Caramel Syrup Gourmet Delight \$28.00
- 113 拔丝苹果 Hot Apples Coated with Caramel Syrup Gourmet Delight \$28.00
- 114 拔丝南瓜 Hot Pumpkin Coated with Caramel Syrup Gourmet Delight \$28.00

/ Mild // Medium /// Hot



- 115 卤牛肉饭 \$10.00
Pickled Beef on Rice
- 116 红烧牛肉饭 \$12.00
Stewed Beef on Rice
- 117 秘制干烧牛肉饭))) \$12.00
Stewed Beef on Rice (Very Spicy)
- 118 蚝油牛肉饭 \$12.00
Beef with Oyster Sauce on Rice
- 119 沙茶牛肉饭 \$12.00
Beef with Barbecue Sauce on Rice
- 120 鲜椒腊牛肉饭) \$13.00
Stir Fried Smoked Beef with Fresh Peppers on Rice
- 121 糖醋肉丸饭 \$12.00
Sweet & Sour Meatballs on Rice
- 122 红烧肉丸饭 \$12.00
Stewed Meatballs on Rice
- 123 泡椒肉丁饭))) \$12.00
Stir Fried Pork with Pickled Peppers on Rice
- 124 红烧肉饭 \$12.00
Stewed Pork on Rice
- 125 豆豉辣椒排骨饭))) \$12.00
Pork Spare Rib with Black Bean on Rice (Spicy)
- 126 鲜椒肉片饭) \$13.00
Stir Fried Pork with Fresh Peppers on Rice
- 127 鲜椒腊肉饭) \$13.00
Stir Fried Smoked Pork with Fresh Peppers on Rice
- 128 泡椒鸡脆骨饭))) \$12.00
Stir Fried Chicken Gristle with Pickled Peppers on Rice
- 129 什锦菇炒鸡饭 \$13.00
Stir Fried Chicken with Dried Mushrooms on Rice
- 130 宫保鸡丁饭) \$12.00
Kung-Pao Chicken on Rice
- 131 柠檬红麴鸡饭 \$13.00
Lemon Chicken on Rice
- 132 红烧鸭饭 \$15.00
Braised Duck on Rice
- 133 柠檬红麴鸭饭 \$15.00
Lemon Duck on Rice
- 134 红烧羊腩饭 \$12.00
Stewed Lamb on Rice
- 135 葱爆鹿肉饭 \$15.00
Venison Stir Fried with Onions on Rice
- 136 黑椒鹿肉饭 \$15.00
Venison Stir Fried with Black Peppers on Rice



盖饭
On Rice

- 137 酸辣鱿鱼饭) \$13.00
Hot & Sour Squid on Rice
- 138 黑椒鱿鱼饭 \$13.00
Squid with Pepper & Salt on Rice
- 139 家常豆腐饭 \$12.00
Homemade Style Tofu on Rice
- 140 麻婆豆腐饭) \$12.00
Ma Po Tofu on Rice



炒饭

Fried Rice

- 141 腊肉炒饭 \$11.00
Smoked Pork Stir Fried Rice
- 142 腊牛肉炒饭 \$11.00
Smoked Beef Stir Fried Rice
- 143 什锦炒饭 (素) \$12.00
Combination Vegetable Fried Rice (Bean, Carrots & Corns)
- 144 虾仁蛋炒饭 \$12.00
Prawn and Egg Fried Rice
- 145 鸡肉炒饭 \$12.00
Chicken Fried Rice
- 146 什锦炒饭 \$15.00
Combination Fried Rice (Chicken, Pork & Beef)

炒面

Fried Noodles

- 147 猪肉炒面 \$12.00
Pork Fried Noodles
- 148 牛肉炒面 \$12.00
Beef Fried Noodles
- 149 鸡肉炒面 \$12.00
Chicken Fried Noodles
- 150 什锦炒面 (素) \$12.00
Combination Fried Noodles (Beans, Carrots & Corns)
- 151 什锦炒面 \$15.00
Combination Fried Noodles (Chicken, Pork & Beef)

汤面

Noodles Soup

- 152 卤牛肉面 \$10.00
Pickled Beef Noodle Soup
- 153 红烧牛肉面 \$12.00
Stewed Beef Noodle Soup
- 154 红烧羊腩面 \$12.00
Stewed Lamb Noodle Soup
- 155 红烧肉面 \$12.00
Stewed Pork Noodle Soup
- 156 红烧鸭面 \$15.00
Braised Duck Noodle Soup

米饭 **Steamed Rice** **S\$2 / M\$6 / L\$10** (中份以上可免费添一次)

Corkage (WINE ONLY) **\$7/Bottle**

Chinese Tea **\$1/Person**